



P O BOX 20, HERMANUS, 7200

QUOTATION NO.SC 854/2010

SUPPLY AND DELIVERY OF BUILDING MATERIAL FOR KLEINMOND STORES

Quotations are hereby invited for: QUOTATION NO. SC 854/2010

Documents, in English, are obtainable at the offices of Overstrand Municipality at Hermanus Administration – Harmony Square, Natasha Dyantyi, Tel. 028 313 8924 between 08:00 and 15:30

Alternatively the documents can be downloaded free of charge from our website: www.overstrand.gov.za

Sealed quotations with relevant tender number clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No 2 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus.

The closing date and time of this quotations is on 30 April 2010 at 12h00 and will be opened in public as soon as possible thereafter in the Committee Room, Hermanus Administration.

Quotation must be valid for sixty days (60) after the closing date

The Overstrand Municipality does not bind itself to accept the lowest or any quotation and reserves the right to accept any quotations, as it may deem expedient. Quotations are subject to the Standard Conditions of Tender, the Preferential Procurement Regulations of 2001 and the Supply Chain Management Policy of the Overstrand Municipality.

Please contact Kobus Arendse at 028 313 8920 for any technical information needed.

MANAGER CORPORATE PROJECTS: KOBUS ARENDSE
DIRECTORATE: COMMUNITY SERVICES
HERMANUS ADMINISTRATION



Posbus 20, Hermanus, 7200

KWOTASIE NR. SC 854/2010

VOORSIENING EN AFLEWERING VAN BOUMATERIAAL VIR KLEINMOND STOOR

Kwotasie word hiermee ingewag vir KWOTASIE NR. SC 854/2010

Dokumente, in Engels, is verkrygbaar by die kantore van Munisipaliteit Overstrand te Hermanus Administrasie, Harmony Square, Natasha Dyantyi, Tel. 028 313 8924 tussen 08:00 en 15:30

Dokumente is ook gratis beskikbaar op web-werf: www.overstrand.gov.za.

Kwotasie, voltooi in elke opsig en duidelik met die toepaslike kwotasie nommer gemerk en in 'n verseëelde koevert moet in tenderbus Nr 2 by die kantore van die Munisipaliteit Overstrand, Magnoliaaan, Hermanus, geplaas word.

Die datum en sluitingstyd van die kwotasies/tenders is 30 April 2010 om 12h00. Kwotasie sal direk na die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die Komiteekamer, Hermanus Administrasie.

Kwotasie moet geldig wees vir sestig (60) dae na sluitingsdatum.

Die Munisipaliteit Overstrand is nie verplig om die laagste of enige kwotasie wat ingedien word te aanvaar nie. Tenders is onderworpe aan die Standaard Tender Voorwaardes, Voorkeur Verkrygings Regulasies van 2001 en die Voorkeur Verkrygingsbeleid van Overstrand Munisipaliteit.

Vir tegniese navrae kan Kobus Arendse by 028 313 8920 gekontak word.

**BESTUURDER KORPORATIEWE PROJEKTE : KOBUS ARENDSE
DIREKTORAAT: GEMEENSKAPSDIENSTE
HERMANUS ADMINISTRASIE**



**UMASIPALA WE-OVERSTRAND
ISINIKI-XABISO/UQIKELELO-XABISO NO.SC 854/2010**

**KUCELWA ISINIKI-XABISO/ UQIKELELO-XABISO SOKUTHENGISELA NOKUZISA IMATERIAL
YOKWAKHA E KLEINMOND YOUTH CENTRE**

Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka kwii-ofisi zikaMasipala we-Overstrand kuLawulo e. Harmony Square, Natasha Dyanti, ifowuni 028-.313 8924 phakathi kweye-08:00 neye-15:30

Uqikelelo-xabiso ezitywinwe , kufuneka zibhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No 2 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus phambi kweye-12h00 ngomhla we- .30 April 2010 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza.

Iziniki-maxabiso mazibesemthethweni kangangentsuku ezingamashumi amathandathu (60) emva komhla wokuvala.

UMasipala we-Overstrand akazibopheleli ekwamkeleni ixabiso elilelona liphantsi okanye nasiphi isiniki-xabiso kwaye unelungelo lokwamkela nasiphi na isiniki-xabiso, njengoko ebona kufanelekile. Iziniki-maxabiso ziphantsi koMgangatho woLawulo lweZiniki-maxabiso, uMmiselo oKhethekileyo wokuFumana ka-2001 neNkqubo yoLawulo lweTyathanga loKubonelela kaMasipala we-Overstrand.

Nceda nxibelelana no Kobus Arendse kule nombolo ilandelayo 028 - 313 8920 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.

**UMPHATHI CORPORATE PROJECTS: KOBUS ARENDSE
ULAWULO LWE-HERMANUS.**